Manuale d'uso per la penna digitale Nokia (SU-1B)

9356642
Edizione 1

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto SU-1B è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/EC. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

Copyright © 2003 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia è un marchio registrato di Nokia Corporation. Bluetooth è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

In alcuni paesi potrebbero essere in vigore delle limitazioni relative all'uso dei dispositivi Bluetooth. Per informazioni in merito, rivolgersi alle autorità locali.

Indice

1. Introduzione 5
Tecnologia Bluetooth 5

2. Operazioni preliminari 7
Carica della batteria 8
Caricabatterie e batterie 9
Associazione della penna digitale Nokia 9
Associazione della penna dal telefono 10
Associazione della penna Bluetooth 11

3. Uso della penna digitale Nokia con telefoni compatibili 12
Accensione e spegnimento della penna 12
Indicatori della penna digitale Nokia 12
Scrittura e disegno con la penna 13
Uso dei blocchi note 14
Uso delle impostazioni stilo 15
Creazione e invio di un messaggio multimediale al telefono 15

4. Uso della penna digitale Nokia con un PC 17
Installazione dell'applicazione per PC 17
Invio e salvataggio di note sul PC 17
Reimpostazione della penna digitale Nokia 19
Reimpostazione parziale 19
Reimpostazione completa 20
Sostituzione della cartuccia di inchiostro della penna 21

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

5. Informazioni sulla batteria 23
Caricamento e scaricamento.....23

PRECAUZIONI E MANUTENZIONE.....25

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

1. Introduzione

La penna digitale Nokia consente di creare messaggi multimediali (MMS) personalizzati e a coloriati. È possibile disegnare un'immagine o scrivere una poesia e inviarla a telefoni compatibili che supportano la tecnologia Bluetooth. Visualizza l'immagine sul telefono o inoltrala come messaggio multimediale a un altro telefono compatibile o a un indirizzo di posta elettronica.

La penna digitale Nokia consente inoltre di scrivere appunti o note personali e di salvarle sul PC. Con la penna digitale Nokia è possibile salvare fino a 100 pagine in formato A5, e inviarle tutte al PC inserendo la penna nel supporto da tavolo collegato al PC tramite la porta USB.

Prima di utilizzare la penna digitale Nokia, leggere attentamente il presente manuale d'uso. Per informazioni importanti sulla sicurezza e sulla manutenzione e per ulteriori dettagli relativi alle funzioni del telefono, consultare il manuale d'uso del telefono.

■ Tecnologia Bluetooth

La penna digitale Nokia è stata appositamente progettata per i telefoni compatibili che supportano la tecnologia Bluetooth e i profili OPP (Object Push Profile), DNP (Dial-up Networking Profile), GOEP (Generic Object Exchange Profile) e SPP (Serial Port Profile). Un profilo è un insieme di comandi Bluetooth che il telefono utilizza per controllare la penna.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Grazie alla tecnologia Bluetooth è possibile connettere dispositivi compatibili senza cavi ad altri prodotti che utilizzano la tecnologia Bluetooth. Una connessione Bluetooth non richiede che il telefono e la penna digitale Nokia si trovino uno di fronte all'altra. È sufficiente che i due dispositivi si trovino a una distanza massima di 10 metri uno dall'altra, anche se la connessione può essere soggetta a interferenze dovute a ostacoli, quali pareti o altre apparecchiature elettroniche.

La penna digitale Nokia supporta e utilizza la specifica Bluetooth 1.1. Tuttavia, l'interoperabilità tra la penna digitale Nokia e altri prodotti che supportano la tecnologia Bluetooth non è garantita perché dipende dalla compatibilità. Per ulteriori informazioni sulla compatibilità tra la penna digitale Nokia e altri prodotti che supportano la tecnologia Bluetooth, rivolgersi al proprio rivenditore.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Operazioni preliminari

Nota: in alcuni casi l'uso dei dispositivi Bluetooth può risultare limitato. Osservare le limitazioni e rispettare tutti i segnali e le istruzioni forniti riguardo all'uso dei dispositivi Bluetooth.

Nella figura 1 vengono illustrati i componenti principali della penna digitale Nokia. Si tenga presente che le operazioni e alcune funzioni dipendono dalla rete.

1– Cartuccia di inchiostro

2– Tasto reset

3– Strumento per rimuovere la cartuccia di inchiostro

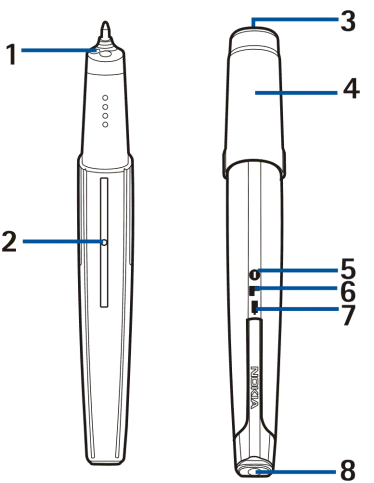
4– Cappuccio

5– Indicatore di spegnimento/ accensione

6– Indicatore dati

7– Indicatore batteria

8 – Connettore per la ricarica



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Prima di utilizzare la penna digitale Nokia è necessario effettuare le seguenti operazioni:

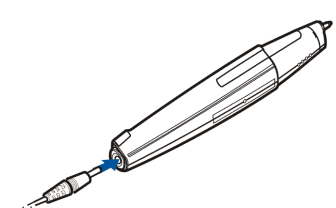
- Caricare la batteria.
- Associare un telefono compatibile alla penna. Consultare Associazione della penna digitale Nokia a pagina 9.

  Per associare la penna digitale Nokia, è necessario conoscere il codice di accesso Bluetooth che è incluso nella confezione. Conservare la scheda in un luogo sicuro.
- Per utilizzare la penna digitale Nokia con il PC, installare l'applicazione per PC nel computer fornita sul CD incluso nella confezione e consultare Uso della penna digitale Nokia con un PC a pagina 17.

■ Carica della batteria

Caricare la penna adottando uno dei due metodi illustrati di seguito:

- Collegare il caricabatterie a una presa di corrente e al connettore di carica della penna. Vedere la figura 2 (1).
- Collegare il caricabatterie a una presa di corrente e al supporto da tavolo e posizionare la penna sul supporto da tavolo.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

L'indicatore della batteria sulla penna lampeggia durante la carica. La carica completa della batteria può richiedere fino a 2 ore, a seconda del caricabatterie. Non è necessario che la penna sia completamente carica per essere utilizzata.

Caricabatterie e batterie

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. La penna digitale Nokia è stata progettata per essere utilizzata con i seguenti caricabatterie: ACP-8, ACP-12 e LCH-12.

Avvertenza: usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie ed accessori approvati dalla casa costruttrice del dispositivo per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa all'apparecchio e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

■ Associazione della penna digitale Nokia

È necessario associare la penna a un telefono compatibile per attivarne la comunicazione. È possibile avviare l'associazione sia dal telefono che dalla penna. La penna può essere associata a un solo telefono alla volta. Se si desidera utilizzare la penna con un altro telefono, è necessario associarla a tale telefono.

Nota: non puntare il raggio infrarosso negli occhi ed inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi ad infrarossi.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Associazione della penna dal telefono

1. Togliere il cappuccio della penna e assicurarsi che sia la penna che il telefono compatibile siano accesi. La connessione Bluetooth viene creata entro 5 minuti.
2. Attivare la connessione Bluetooth dal telefono. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso del telefono.
3. Impostare la ricerca dei dispositivi Bluetooth seguendo le istruzioni riportate nel manuale d'uso del telefono.

   Il telefono ricerca tutti i dispositivi Bluetooth entro un raggio di circa 10 metri e li visualizza in un elenco.
4. Selezionare la penna digitale Nokia dall'elenco e inserire il codice di accesso Bluetooth incluso nella confezione.

   Una volta inserito il codice di accesso corretto, la penna vibra tre volte per indicare che l'associazione è riuscita e che la penna è pronta all'uso.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Associazione della penna Bluetooth

1. Attivare la connessione Bluetooth dal telefono. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso del telefono.
2. Utilizzare la penna per selezionare la casella per le associazioni. (La casella si trova nella parte inferiore del blocco note).

   L'indicatore lampeggia per segnalare che la penna sta ricercando dispositivi Bluetooth entro un raggio di circa 10 metri.
3. La penna seleziona il dispositivo più vicino e richiede l'associazione. Immettere il codice di accesso Bluetooth incluso nella confezione.

   Una volta inserito il codice di accesso corretto, la penna vibra tre volte per indicare che l'associazione è riuscita.
4. Per creare automaticamente il collegamento Bluetooth e per inviare automaticamente i dati al telefono Bluetooth compatibile, impostare il telefono in uso affinché accetti le richieste di connessione Bluetooth senza l'autorizzazione da parte dell'utente.

   Nei telefoni Nokia è possibile attivare questa opzione modificando le impostazioni dei dispositivi associati nel menu Bluetooth.
5. Iniziare ad utilizzare la penna.

La connessione Bluetooth tra la penna digitale Nokia e il telefono compatibile è attiva solo quando la penna digitale sta inviando dati al telefono.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

3. Uso della penna digitale Nokia con telefoni compatibili

Nota: In alcuni casi l'uso dei dispositivi Bluetooth può risultare limitato. Osservare le limitazioni e rispettare tutti i segnali e le istruzioni forniti riguardo all'uso dei dispositivi Bluetooth.

■ Accensione e spegnimento della penna

Per accendere la penna, rimuovere il cappuccio. La penna vibra brevemente e viene visualizzato l'indicatore di accensione/spegnimento.

Per spegnere la penna, riposizionare il cappuccio.

Per risparmiare energia e proteggere la lente dalla sporcizia, mettere sempre il cappuccio quando la penna non viene utilizzata.

Indicatori della penna digitale Nokia

Spento: la penna è spenta o la batteria è scarica.

Luce bianca: la penna è pronta all'uso o è in funzione.

Luce lampeggiante: la penna non è utilizzata da più di 5 minuti. Inserire il cappuccio per risparmiare energia.

Luce lampeggiante: la penna si sta connettendo a un dispositivo Bluetooth e/o sta inviando dati.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Luce lampeggiante rossa: la trasmissione di un messaggio non è riuscita a causa di una connessione Bluetooth non riuscita o di altri problemi di servizio.

Luce bianca: il messaggio è stato inviato correttamente.

Spento: la penna è sufficientemente carica e il caricabatterie non è collegato alla penna.

Luce rossa: è necessario caricare la penna. La penna è prossima allo spegnimento.

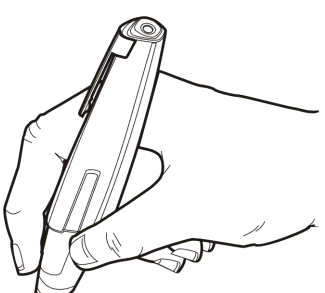
Luce lampeggiante bianca: è necessario caricare la penna, ma può ancora essere utilizzata.

Luce bianca: la penna è completamente carica, ma il caricabatterie è collegato alla penna.

Scrittura e disegno con la penna

Se si scrive o si disegna, utilizzare la carta digitale inclusa nella confezione. Per l'utilizzo della penna, vedere la figura 3.

- Disegnare o scrivere all'interno dell'area con trama a griglia della carta.
- È possibile cambiare il colore dell'inchiostro o lo spessore della linea. Consultare Uso delle impostazioni stilo a pagina 15.



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Si tenga presente che il colore dell'inchiostro o lo spessore della linea non cambia sulla carta mentre si scrive. Quando si invia un messaggio a un telefono compatibile, le modifiche vengono visualizzate sul display.

- È possibile interrompere la scrittura e mettere il cappuccio per continuare in seguito. Testi e disegni vengono salvati nella penna finché la memoria non sarà piena. Quando la memoria sarà piena, i nuovi dati sostituiranno i precedenti.
- Quando la carta finisce, è possibile ottenere blocchi note presso i rivenditori autorizzati Nokia. Per conoscere la disponibilità di carta digitale, visitare i siti Web all'indirizzo www.esselte.com/digitalpaper o www.anotofunctionality.com. È inoltre possibile stampare un file PDF specifico (su CD) contenente la trama a griglia della carta digitale su carta di stampa normale da utilizzare come digitale.

Uso dei blocchi note

La confezione include due formati di carta del blocco note, un blocco MMS piccolo (formato B7) e un blocco note grande (formato A5). Utilizzare il blocco note più piccolo per l'invio di messaggi multimediali a un telefono compatibile o a un indirizzo di posta elettronica.

Il blocco note più grande offre due funzioni. È possibile salvare le note su un PC mediante l'apposita applicazione inclusa nella confezione oppure inviarle a un telefono compatibile tramite una connessione Bluetooth. In entrambi i casi è sufficiente scegliere se inviare le note a un PC o a un telefono selezionando la casella appropriata sul blocco note. Consultare Uso della penna digitale Nokia con un PC a pagina 17.

Prima di iniziare a utilizzare un nuovo blocco note, selezionare la casella "New notepad" sulla prima pagina. Utilizzare solo un tipo di blocco note (blocco MMS e

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

blocco note) alla volta e adoperare un nuovo blocco dello stesso tipo solo dopo aver terminato quello precedente

Uso delle impostazioni stilo

È possibile modificare il colore e lo spessore della linea dell'inchiostro digitale mentre si scrive o si disegna. Le impostazioni stilo sono elencate nel lembo pieghevole della copertina posteriore del blocco note.

- Per cambiare colore e/o lo spessore della linea, selezionare la relativa casella di selezione sulla carta. La penna vibrerà brevemente per confermare la selezione.

  Le selezioni vengono utilizzate fino all'inserimento del cappuccio. Quando si inserisce il cappuccio, la penna torna al colore e allo spessore della linea predefiniti.

Si tenga presente che la penna non modifica il colore o lo spessore della linea dell'inchiostro sulla carta. La differenza di colore o di spessore della linea viene visualizzata solo quando l'immagine o il testo viene inviato a un PC o a un telefono compatibile.

■ Creazione e invio di un messaggio multimediale al telefono

Nota: solo i dispositivi che dispongono di funzioni di messaggistica multimediale o di posta elettronica possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali. I messaggi multimediali possono contenere virus o risultare dannosi per i dispositivi o i PC. Evitare di aprire qualsiasi allegato se non si è sicuri dell'attendibilità del mittente.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Utilizzare il blocco note multimediale per scrivere e inviare messaggi multimediali a telefoni cellulari compatibili. Prima di poter inviare un messaggio multimediale dal telefono, è necessario specificare le impostazioni multimediali sul telefono. Per informazioni sulle impostazioni multimediali, consultare il manuale d'uso del telefono. Per informazioni sulla disponibilità e la dei servizi di messaggistica multimediale, contattare l'operatore di rete o il provider del servizio.

1. Selezionare la casella "New notepad" sulla prima pagina del blocco note.
2. Assicurarsi che la connessione Bluetooth sia attiva nel telefono e che la penna sia associata al telefono. La penna e il telefono dovrebbero trovarsi entro un raggio di 10 metri una dall'altro.
3. Scrivere un messaggio o disegnare un'immagine.
4. Per specificare il formato dell'immagine da inviare al telefono, selezionare la casella appropriata.
5. Per inviare un'immagine al telefono, selezionare . L'indicatore lampeggia mentre il messaggio viene inviato e si arresta quando il messaggio è stato inviato al telefono.

È possibile inoltrare il messaggio multimediale a un altro telefono o a un indirizzo di posta elettronica o salvarlo sul telefono. Per ulteriori informazioni sui messaggi multimediali, consultare il manuale d'uso del telefono.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

4. Uso della penna digitale Nokia con un PC

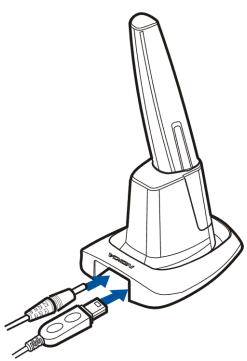
■ Installazione dell'applicazione per PC

Per utilizzare la penna con il PC, è necessario installare l'applicazione per PC fornita su CD.

1. Inserire il CD nell'apposita unità del PC e seguire le istruzioni visualizzate.
2. Inserire il supporto da tavolo nella porta USB del PC e collegarla tramite un cavo del caricabatterie a una presa di corrente, se si desidera caricare la penna mentre si trova sul supporto di connettività. Per dettagli, vedere la figura 2 (2).
3. Rimuovere il cappuccio dalla penna e posizionarla sul supporto da tavolo.

   Il PC rileva il nuovo hardware e carica automaticamente i driver corretti.

   Il PC è pronto a ricevere e salvare note dalla penna.



■ Invio e salvataggio di note sul PC

È possibile inviare e salvare note sul PC utilizzando il blocco note più grande.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Per inviare e salvare note sul PC:

1. Scrivere un messaggio o disegnare un'immagine.
2. Selezionare la casella del PC sul blocco note e per creare una bozza di messaggio di posta elettronica con il contenuto della pagina oppure per inviare le note al PC senza creare la bozza di messaggio, inserire la penna nel relativo supporto da tavolo.
3. L'applicazione per PC include un file della guida. Per visualizzare il file, fare clic sull'icona della penna e scegliere **?** dal menu.

Per visualizzare note su un PC:

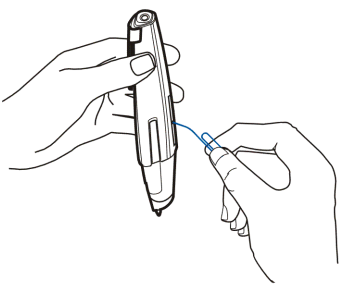
1. Scrivere una nota o disegnare un'immagine utilizzando il blocco note più grande.
2. Posizionare la penna sul supporto da tavolo. Le note verranno automaticamente trasferite sul PC e salvate nella memoria.
3. Per visualizzare e ridisporre le note, avviare l'applicazione visualizzatore note digitale (Digital Note Viewer) sul PC.
4. Sul PC fare clic su **Start**, scegliere **Programmi**, **Penna digitale Nokia (Nokia Digital Pen)** e **Visualizzatore note digitale (Digital Note Viewer)**.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Reimpostazione della penna digitale Nokia

Reimpostazione parziale

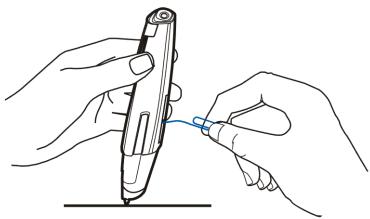
La reimpostazione parziale può essere necessaria se la penna si blocca, ma si desidera evitare di perdere i dati salvati nella memoria. Per reimpostare la penna, premere il foro con una graffetta. La penna verrà riavviata e sarà possibile continuare ad utilizzarla normalmente. Se si tiene premuta la punta della penna contro una superficie, la memoria verrà interamente cancellata. Vedere la figura 4 (1).



Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Reimpostazione completa

Utilizzare la reimpostazione completa, nel caso in cui la penna debba essere utilizzata da altri utenti per assicurarsi che non contenga informazioni personali. La reimpostazione completa cancella tutte le impostazioni della penna e riporta tutti i valori alle impostazioni originali, incluse le informazioni di associazione. Vedere la figura 4 (2).



1. Togliere il cappuccio della penna.
2. Premere il foro di reimpostazione con una graffetta e allo stesso tempo premere la punta della penna contro il tavolo.

   Tutti e tre gli indicatori della penna lampeggiano simultaneamente quando la penna viene reimpostata.

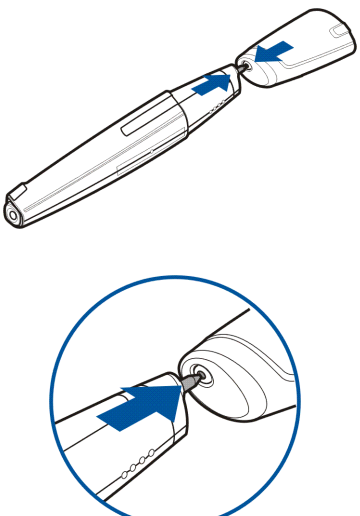
   Una volta eseguita la reimpostazione, la penna vibra.
3. Rimuovere la graffetta e riposizionare il cappuccio.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

■ Sostituzione della cartuccia di inchiostro della penna

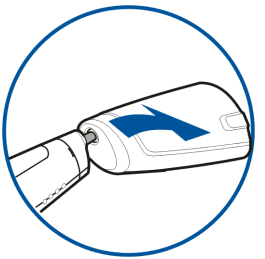
Per sostituire le cartucce di inchiostro mediante lo strumento incorporato posto sull'estremità del cappuccio, vedere la figura 5:

1. Posizionare la punta della penna nel foro sul cappuccio (1 e 2).

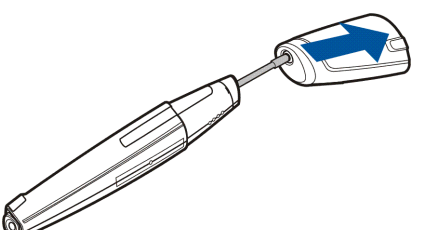


Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

2. Inclinare leggermente il cappuccio ed estrarre la cartuccia di inchiostro rimuovendo il cappuccio. Smaltire la cartuccia di inchiostro nel rispetto delle normative (3).



3. Far scorrere con cautela una nuova cartuccia di inchiostro nella penna finché non potrà essere spinta oltre (4).
Le cartucce di ricambio possono essere acquistate presso i rivenditori di forniture per ufficio. Utilizzare solo ricambi conformi alla norma ISO 12757-2.



Nota: assicurarsi di aver fatto scorrere la nuova cartuccia di inchiostro nel foro corretto.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

5. Informazioni sulla batteria

■ Caricamento e scaricamento

La penna è alimentata da una batteria ricaricabile.

Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte!

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando l'autonomia risulta notevolmente ridotta rispetto al normale, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.

Scollegare il caricabatterie quando non viene usato. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti.

Non utilizzare mai caricabatterie e/o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva ed un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio od una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C (59° F e 77° F). Un telefono con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco!

Disfarsi delle batterie secondo le normative locali (ad esempio, la raccolta differenziata). Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

PRECAUZIONI E MANUTENZIONE

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo.

- Tenere il dispositivo ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini.
- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi o la condensa in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il dispositivo. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiarlo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo, poiché i circuiti interni del telefono potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o un ricambio approvato. Un'antenna non approvata, modifiche o alterazioni alla stessa possono danneggiare il dispositivo e potrebbero violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi elementi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.